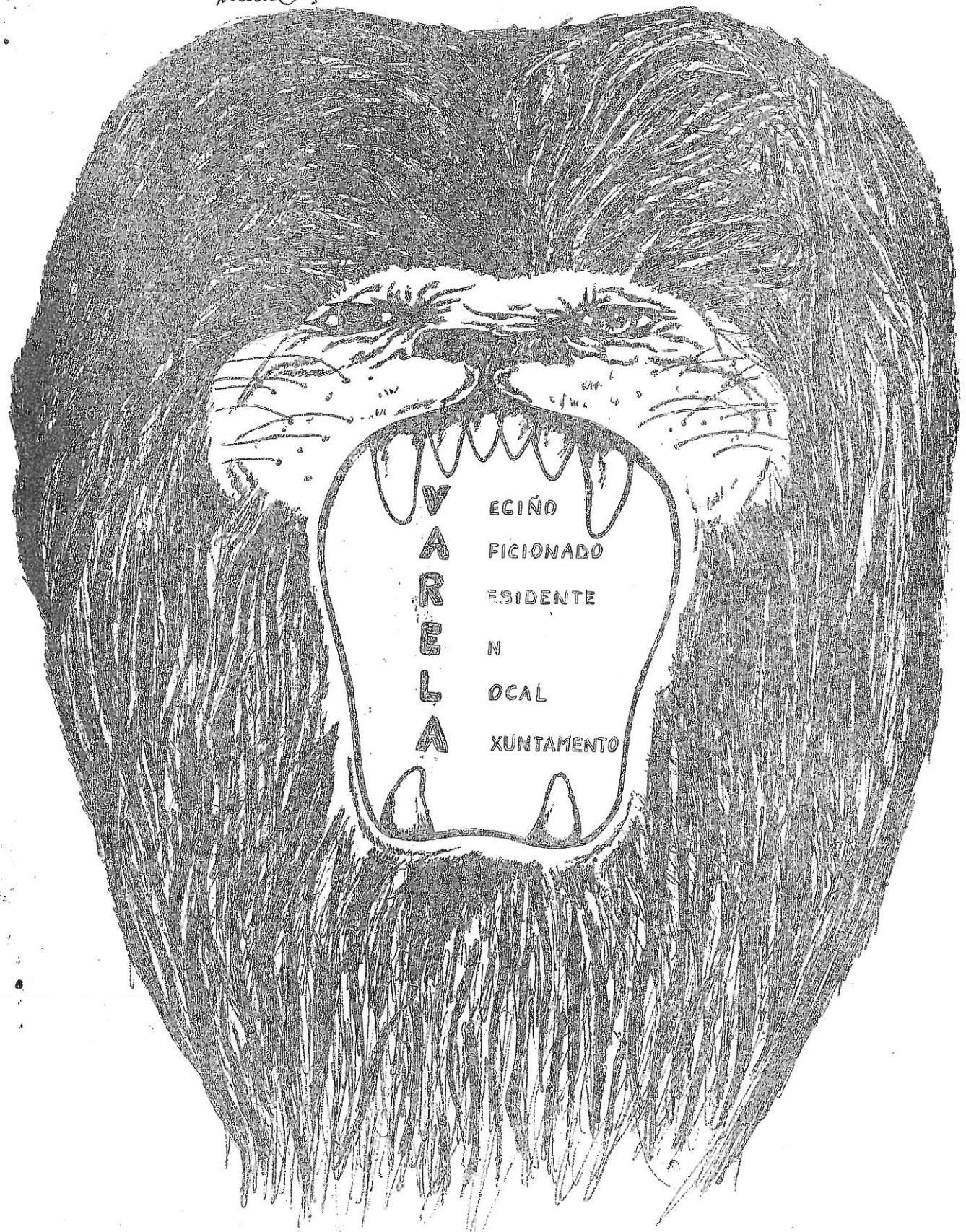
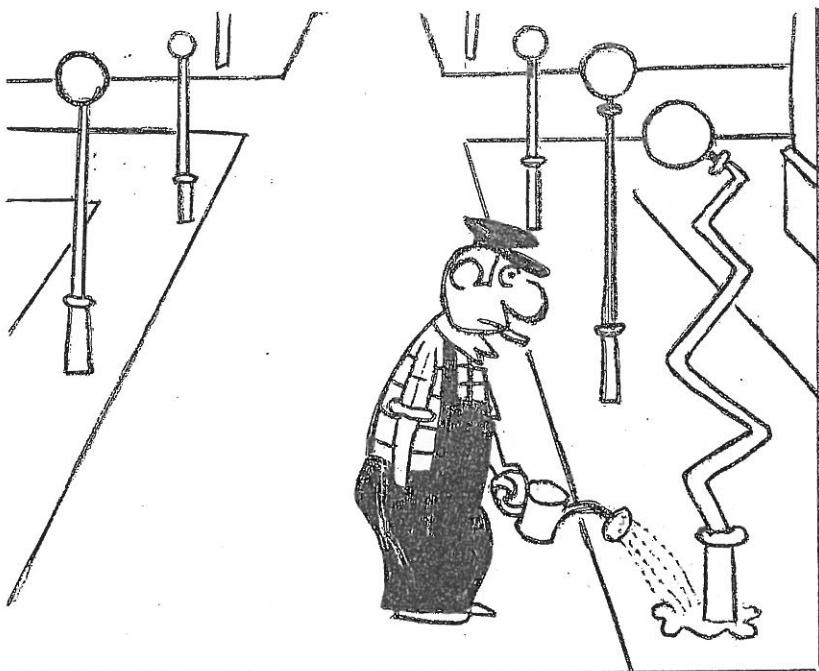


PURRIÑO

Novembro 1.978
Nadal }





SANTA MARÍÑA

Os de Castrelo,
os da Lobeira,
os de Sabanda,
os da Pereira,
os de Cabanela,
os dos Gasparés,
os da Pena....
vanse turnar pra vir
regar as luces
que van poñer na
Golpilleira.

Os postes teñen que
medrar un pouco
pra que así alumén
a toda a Parroquia.
Por eso se ponen
no centro.

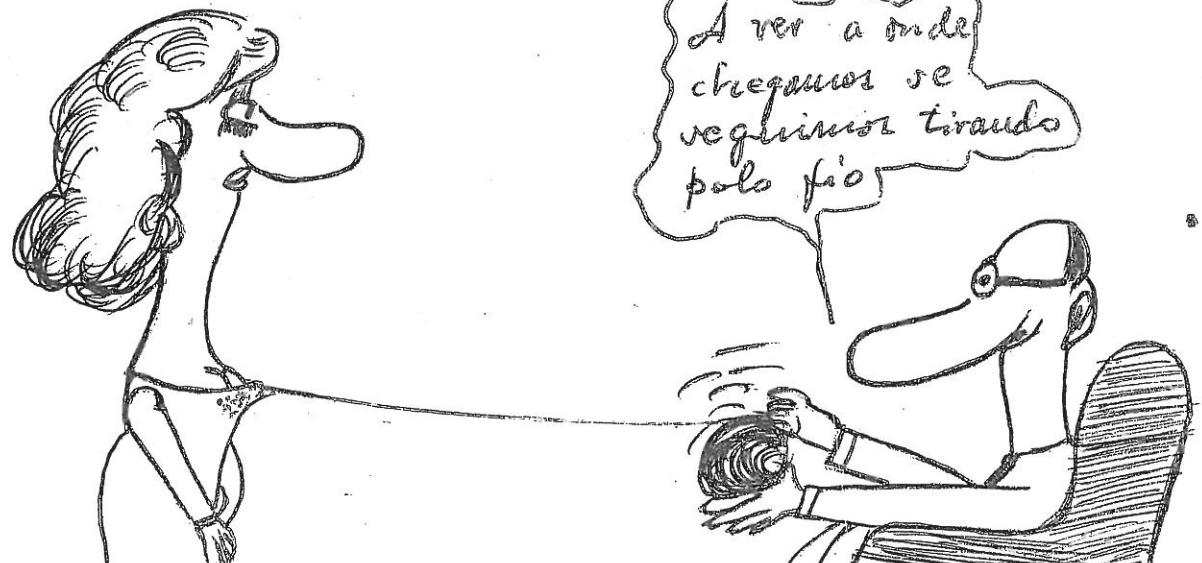
A Asociación de Veciños de San Sadurniño
foi tirando polo fío e chegou a saber mais
do que sabía. Soupo que Varela era SECRETARIO HABILITADO.

Foron xunta do Gobernador e entre outras cousas preguntaron quen eran quen no Añuntamento de San Sadurniño. Despois o Gobernador mandou un señor Inspector, e este señor aclarou ós da Asociación de Veciños que Varela era Secretario Habilitado; que estaba facendo de Secretario... e que se se atopa outro veciño de San Sadurniño que esteña capacitado pra desempeñar ese cargo... que astra pode chegar a desempeñalo.

Na reunión xeral que houbo na casa de Germán varios socios da Asociación de Veciños protestaron contra desto e dixerón que Varela non podía ser Secretario por moitos motivos; e o primeiro de todos era que nin tan siquera era veciño de San Sadurniño, anque no censo figure como tal.

Non se pode transcribir a papeles canto se dixo naquela reunión, pois ocuparía un PUMARIÑO enteiro. Nósoutros, pola importancia do asunto, adicámosselle a portada, que quer ser un resumen do que ali se dixo.

(Dedicado á Asociación de Veciños)



A ver a onde
chegamos se
vequemos tirando
polo fio

Outra vez mais se volve a mover o conto do teléfono pra Sta. Marina, Ferreira de Arriba, Igrexafeita e Narahio.
 Fálase de que o axuntamento acaba de solicitar a axuda que dá a Diputación pra colocación dos teléfonos públicos rurais.
 A ver se desta vez vai a cousa pra diante.



O que se vai vendo é que a Telefónica non ten ningunha gana de poñer teléfono nas parroquias. E' moito o gasto que trae consigo e as ganancias son pequenas. Esta Compañía, como calquer outra empresa privada, vai ó seu: a ganar mais.

T E L T E L E

Por outro lado, e pra complicar mais as cousas, a Telefónica é un monopolio. Elo quere decir que o que queira teléfono ten que pasar pola tira, (neste caso, polo fio) e ten que someterse ó que a Telefónica queira.

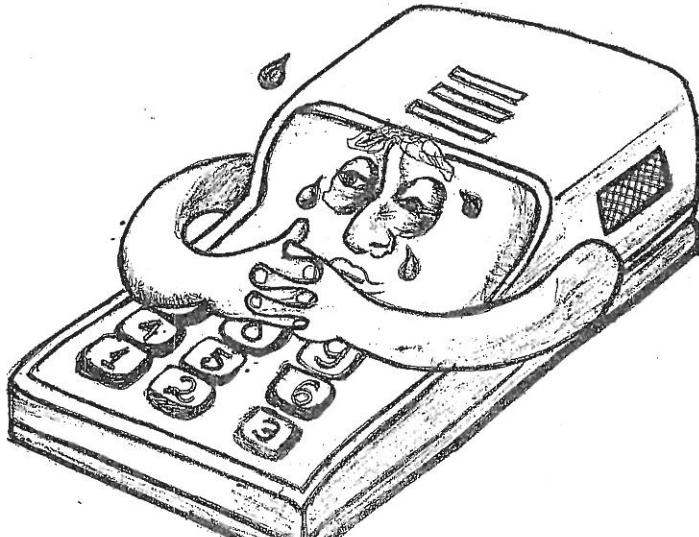
Pasaría o mesmo se en toda a feira de Moeche non houbera senón un vendedor de vacas; e se a todo o mundo lle estuvera prohibido vender vacas, o que quixera comprar tiña que depender forzosamente dese vendedor.

A esto chámassel "ter a exclusiva", ser un monopolio.

E' verdá que na Telefónica hai un representante do Goberno, ou algo parecido, pero...

F O N O

FONO



En San Sadurniño hai unha chea de teléfonos que xa fai meses que están colocados, pero áinda non funcionan. Siguen de vacacións.

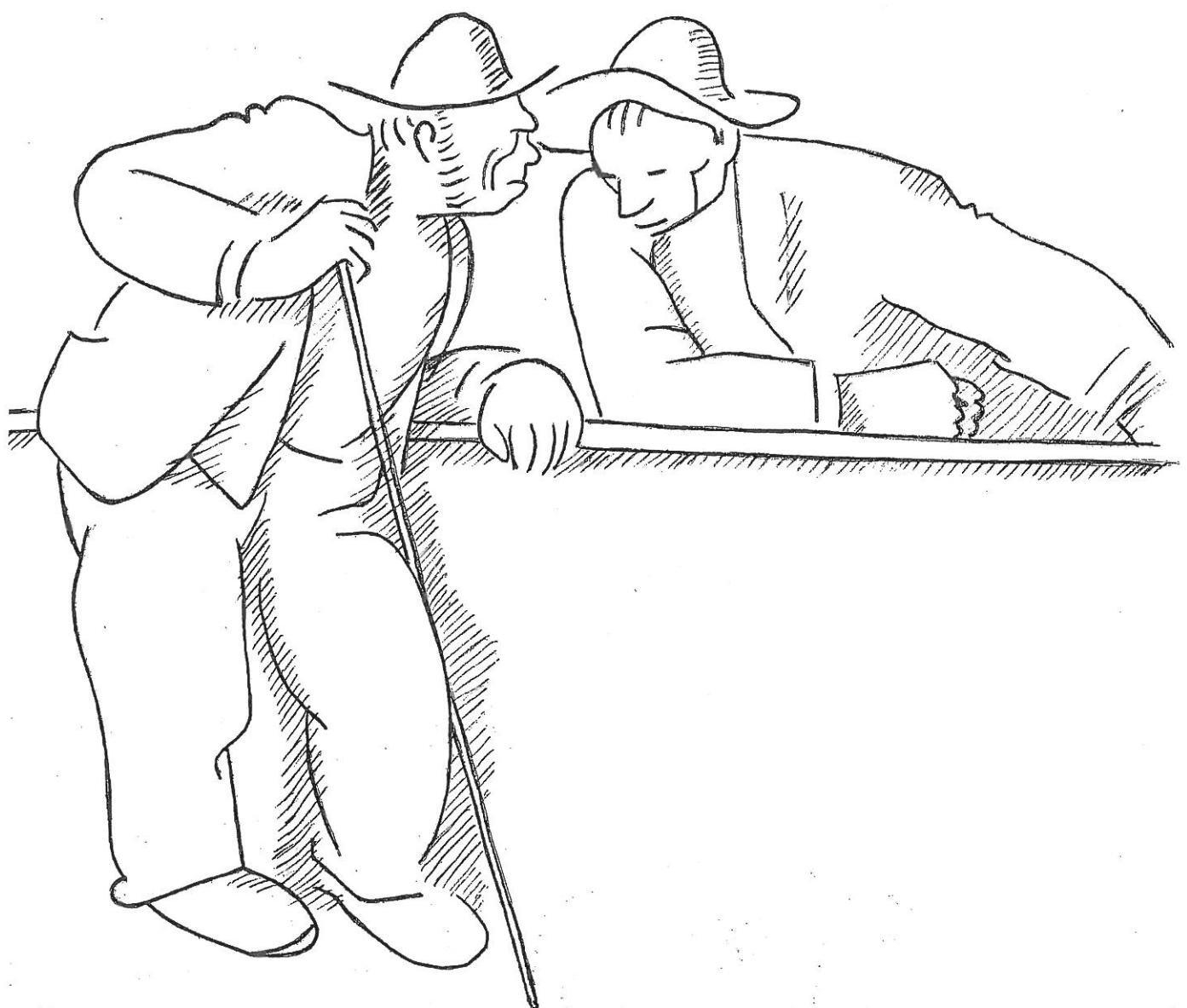
Os pagan os xa pagaron a sua cuota, pero o teléfono sigue sin abrir a boca.

A cabina hai dias que está mortiña de fame e traga pesos coma se foran pesetas. ¡Vaya estómago que ten esa tipa!.

Os outros teléfonos parece que van entrando en formalidá. Antes todos eran sustos. Chamabas a Casa Torina e respondían no Axuntamento.

Era un lio.

Moito nos levamos acordado da boa de Margarida.



- Hay que defender a
España.

- Mejor sería que España
nos defendiese a nosotros.

lamas

Un bandoleiro matón
en Lamas aparecesceu,
dispuesto a liquidar
ó mais santo que naceu.

Ten navalla por pistola
metida no peto d-atrás,
bota as mans a ela
e se dispón a linchar.

Cando o bandoleiro
se mete en acción,
o crego que ali estaba
botouelle a bendición.

E operouse o gran milagre,
milagre do noso señor:
a navalla caeu no chan
dando voltas ó redor.

Ante prodixio tan grande:
(desnavallar ó matón),
os que dormidos estaban
puxéronse en revolución.

Fixeron vir a Rivoira
ós que viven no Cuartel,
quixerón palabra seria,
palabra do señor xuéz.

O matón estaba cobarde,
fervialle o viño nos ...
pero pouco a pouco
caíanselle os calzós.

Quedouse cortado o bandoleiro
ó ver que na sua acción
foi dominado por un cura
sin mais armas que a sua bendición.

Dixérase pola Parroquia
que o bandoleiro matón
procedía da Conchinchina
e que tiña sangue azul.

Sin leva-lo á Residencia
púidose comprobar
que o sangue das suas venas
era coma de calquer animal.

De fillos a netos este milagre
vaise contando:
na nosa parroquia, xa hai tempo,
houbo un curiña santo.

Quitou o medo á xente
desnaballando a un bandoleiro,
quen, arrepentido,
nunca mais puxo sombreiro.

O milagre foi escrito
na porta de moitas casas
pra que o chegaran a saber
tódolos que por ali pasaran.

Este portento está escrito,
despois de moito tempo,
no corazón dos de Lamas,
que non esquencen aquel crego.

Tamén nos tempos de hoxe,
nos que abundan os matós,
facían falta cregos santos
coma aquel da bendición.

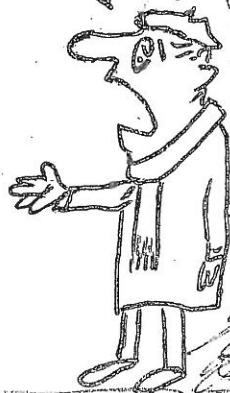


FERREIRA

¡que van a concentración!

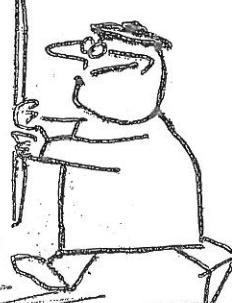
!!! que van a concentración!!!!

ahí van a concentración



PREPÁREN
SE
PRA'
CONCENTRA
CIÓN

¡miña hortiña
onde irás parar



SANTA MARÍÑA

O CENTRO

O problema do Centro de Inseminación artificial sirveu pra movilizar a toda a Parroquia. Xa fai tempo que non había tantos remuiños e tantas idas e vidas.

DESCENTRA

Hai que cambialo de sitio, pois Loureiro non o quer na sua finca. Pero ¿onde poñelo? - Falouse cos de Concentración pra que deixaran colocalo na parcela que queda pra desconocidos perto da casa do Ferrador; pero os da parte da Lobeira e da Esperanza e da Pereira din que alí queda nunha esquina da Parroquia.

Reunida en Asamblea a parroquia decidióse por votación que se coloque na masa común que hai xunto da Casa de Aniceto.

Pero as cousas ainda non están claras. Aniceto dí que alí non hai ningunha masa común; outros din que era mellor facer dous: ún donde se pensaba de primeiro, e o outro na parte da Esperanza (hai quen dí que na Esperanza podiase aproveitar o lavadeiro que hai cerca da ponte e que non se usa pra nada, sempre e cando deixen os propietarios do terreo).

Polo que se ve a cousa non é facil, ou é que se quiere complicar mais do que se debía.

Se houbera tanto interés en que empezara a funcionar a escola prós nenos pequenos, de seguro que xa estaba a mestra poñendo escola na Gulpilleira. Vaise-lle dando corda ó conto, e polo que se ve neste ano xa non vai ser nada. Promesas estaias habendo tódalas semanas.

Mandáronse prá Coruña os estatutos da Asociación de Veciños pra que os aprobase e autorice o Gobernador Civil.

E LOCO, SEI QUE
CHE QUENCEU
A PINTA OU?

AINDA QUENCEU
MAIS A PARROQUIA
CO CONTO DO CENTRO



V
E
T
E

Un veterinario, residente en Betanzos, solicitou a plaza de San Sadurniño e adxudicáronlla a el. Despois ese señor veterinario pidiu que o nomearán en comisión de servicios pra Betanzos e os señores que mandan concedéronlle o que el pedía, e deixárono en Betanzos en comisión de servicios. E agora ese señor veterinario sigue en Betanzos e cobra tamén pola plaza de Veterinario de San Sadurniño. En fin, que esto non hai demo que o entenda.

Polo visto hai leises que permiten

todo pra algúns e non lles dan ningún dereito ós demás.

Ese señor veterinario está legalmente en Betanzos, e legalmente cobra pola plaza de veterinario de San Sadurniño, e os labregos de San Sadurniño legalmente tamén poden asubiar ou rascar as uñas se tenen frio.

Todo se pode facer legalmente. Hai leises pra todo.

O malo é que son unhos poucos os que saben de leises e os que teñen a agulla de marear.

Os demás, que é a inmensa maioria da xente, ténense que amolar.

Agora ándase a falar que esta plaza de veterinario, que está ocupada polo señor veterinario que vive en Betanzos, vai ser ocupada non se sabe de qué maneira por outro señor veterinario

que se dedica a viaxante.

Poida que cando PUMARIÑO esteña nas tuas mans xe teñamos mais noticias sobor deste asunto.

Pero á xente do campo non lle cadra ben que non haxa un veterinario residindo en San Sadurniño.

As vacas quencen cando lles dá o quente, e enferman cando menos se espera, e pra parir unhas minten mais e outras menos. Nunha palabra, que non se sabe cando fará falta o veterinario. Por eso convén te-lo a man pra chamalo cando sea preciso.

A cousa non se lle ve mais solución que volver a facer rogativas, a ver se os santos amañan o que os homes non son capaces de amañar. Nelas rogativas pediriase unha destas cousas: ou que volverá don Santiago, ou que as vacas nin quenceran en días festivos, nin enfermaran nin pariran cando o veterinario non estuvera aquí.

Moito dá que amañar este mundo!

R
I
N
A
R
I
O



NARAHIO

A Asociación de Veciños
de Narahio xa ten Xunta Directiva.
Ademais, cousa rara na comarca,
na Directiva hai tamén mulleres.

Vai sendo hora de que elas
empecen a mandar algo fora
da casa. Mais da mitá dos
habitantes das Parroquias
son mulleres, e sen embargo
nas xuntas e nas reunións
case nunca aparecen as mulle-
res.

O paso que deron os de Narahio
é moi a ter en conta.
Se as mulleres empezan a ir as
reunións, xa non val aquello que
se dí tantas veces: "eu non podo
decidir nada; primeiro teño que
falalo coa miña señora".
Esto algunas veces era verdade e
outras veces era unha excusa.

O repetidor de Televisión vai
poco a pouco. O tempo non a-
xuda. O mesmo pasa coa carretera
que se está abrindo en Liñares.
Pero todo se verá e todo se anda-
rá.

ULTIMA NOTICIA DE IGREXAFEITA

Acaban de chamarnos
por teléfono desde
Igrexafeita (i?)
pra nos decir que
alí había un taberneiro
que media ben o viño,
pero que en vez de
dedicarse a vender
viño
dedicase a descompoñer
ós veciños
inventando
fantasmas
que naide viu.
Din-nos tamén por
teléfono que poñamos
esto no PÚMARIÑO
pra que
chequen a sabelo
todo aqueles
que o
queiran saber.
- Nosoutros, pola
nosa parte, damos
o aviso pra que ninguén
diga que
non estaba
entarado.



IGLESIA FEITA



En Igrexafeita encendeuse o lume e todos lle botan a culpa ó bombeiro.

Esta é unha de tantas cousas que andan ó revés: os que debían pagar comen a papo cheo, os que debían estar presos andan ceives, os que debían apagalo lume encédeno. Así é a vida.

O xuéz resolveu o conto decindo que a muller tiña a razón. ¡Veña lume, pra diante! Se non hai sitio onde entérrelos mortos, que os queimen ou os colguen dun pin. ¡Veña lume!.

1.- Disque se vai facer unha recolecta pra lle mercar unhas zapatillas e un mandilón a unha velliña da parroquia.

2.- Disque a do disque
anterior fanlle falla cartos
pra pleitexar co cura pra que
non teñamos cementerio.

3.- Disque a do disque anterior é unha señora que cobra duas pensións e ten arrendadas tres vivendas.

4.- Disque ós da Asociación de Veciños fixéronlle ir a San Sadurniño e mandáronlle escribir na parede. Resultou que todos escribían coa dereita e as pintadas están escritas por zurdeiros.

Na Parroquia cántase esta copla:

Por culpa dun bombeiro
os de Igrexafeita
cementerio non temos.

Se polo bombeiro é
os de Igrexafeita
imones nonón do nō

FADEMOS SABER

Nombramiento de carros y hombres para la construcción del camino vecinal de Sta. Mariña en Riego de Espiño por el Pedáneo de esta Parroquia de Iglesia Feita.

Primeramente
Antonio Romero da Pedreira, un carro con su aiunta
Luis López, un carro con su aiunta
Domingo Soto, otro carro con idem.
Pedro Rodriguez, otro carro con su aiunta
Balthasar López, otro carro con su pareja
Bicente Yañez, otro carro con su pareja

Hombres

Domingo Paz
José Lamas
el criado de Rosendo López
Vicente Torente
el hijo de José Naveiras
Clemente Casal
Thomás Casal
Juan Delgado
la de Juan Criado o su hijo
Antonio Prieto
Pelvio Justo
Vicente de Lamas de so Penedo
Francisco Pereira
Juan Piñón
la de José de Piñón o su hijo
Antonio Chao
Felipe do Pico
Angel do Pico
Andrés Rodríguez
Antonio Pereira
Pedro Ferreira

Estes tales se presentarán en el punto señalado el día martes de la siguiente semana 16 del corriente a las seis de su mañana y los hombres lleven picañas para trabajar.



*Nenha cara de Igrexafeita
... - esse papel vello no que se
pode ler esto que transcri-
bimos aqui. Calculamos
que este papel ten uns de
duzentos anos.*

Cantares de Cego

NO REFERENDUM CONSTITUCIONAL

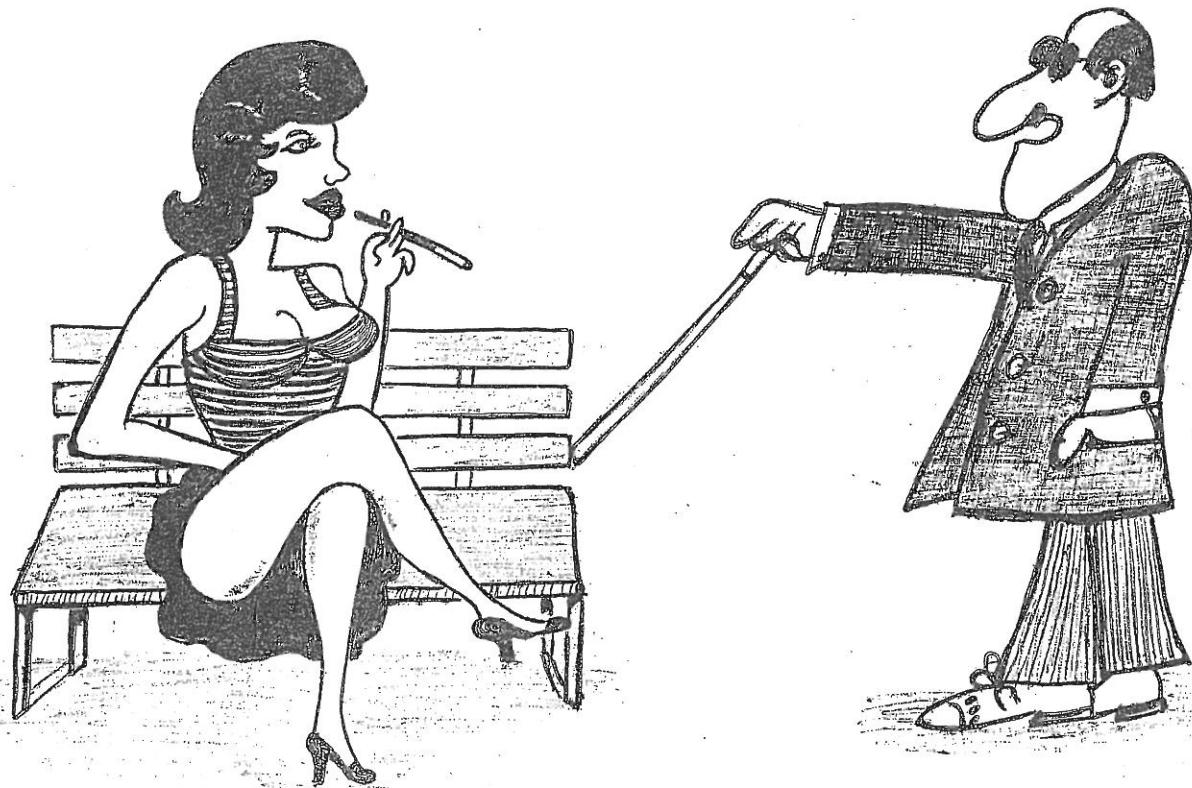
Ant-a dúvida camaño
que haberá nas eleicións,
o qué facer non mo esprico;
cómo votar: ¿si ou non?.

Si voto 'si' uns amigos
me chamarán "mandilón";
e si 'non', outros dirán:
tí non ves televisión?.

Non decirlle á miña dona
o que pensa o seu señor.
-As gracias adeantadas
por tal razón eu vos dou-.

Se o voto fora pra darllo
a Marica ou Ascensión,
primeiro tería de ver
a sua CONSTITUCIÓN;
i-á que se parez-á Loren
doulle o 'si' sin discusión.

Xaquín Cerqueiras.





-E pra que son os diputados?

-Eu non-o sei, meu fillo.

*A CONSTITUCION
NACEU MORTA*

Municipio	Nº de electores	Nº de votantes	Votos afirmativos	Votos negativos	Votos blanco	Votos nulos
Ares	3.714	2.363	2.058	208	82	15
Cabañas	3.827	1.536	1.326	130	74	6
Capela	3.225	1.207	1.093	50	52	12
Cedeira	6.487	3.921	3.530	224	135	32
Cerdido	2.034	726	665	25	36	0
Fene	10.536	6.348	5.678	374	280	16
Ferrol	64.672	42.756	37.941	2.968	1.530	317
Mañón	2.594	1.384	1.305	42	34	3
Moeche	1.954	967	913	25	28	1
Mugardos	5.553	3.765	3.456	201	105	3
Narón	19.860	11.851	10.849	411	482	109
Neda	5.364	3.397	3.147	106	131	13
Ortigueira	13.673	8.245	7.783	198	230	34
Puentes	7.235	3.597	3.117	276	183	21
S.Saturnino	4.070	1.992	1.828	81	71	12
Somozas	1.904	876	786	39	41	10
Valdoviño	6.382	3.240	2.962	132	136	10

Estudiando os resultados destas votacións descubrimos que nos axuntamentos de Cabañas, Capela, Cerdido, Mañón, Moeche, As Pontes e San Sadurniño a Constitución quedou sin aprobar, pois non foron votar nin tan siquera a mitá dos que tiñan o dereito e o deber de ir.

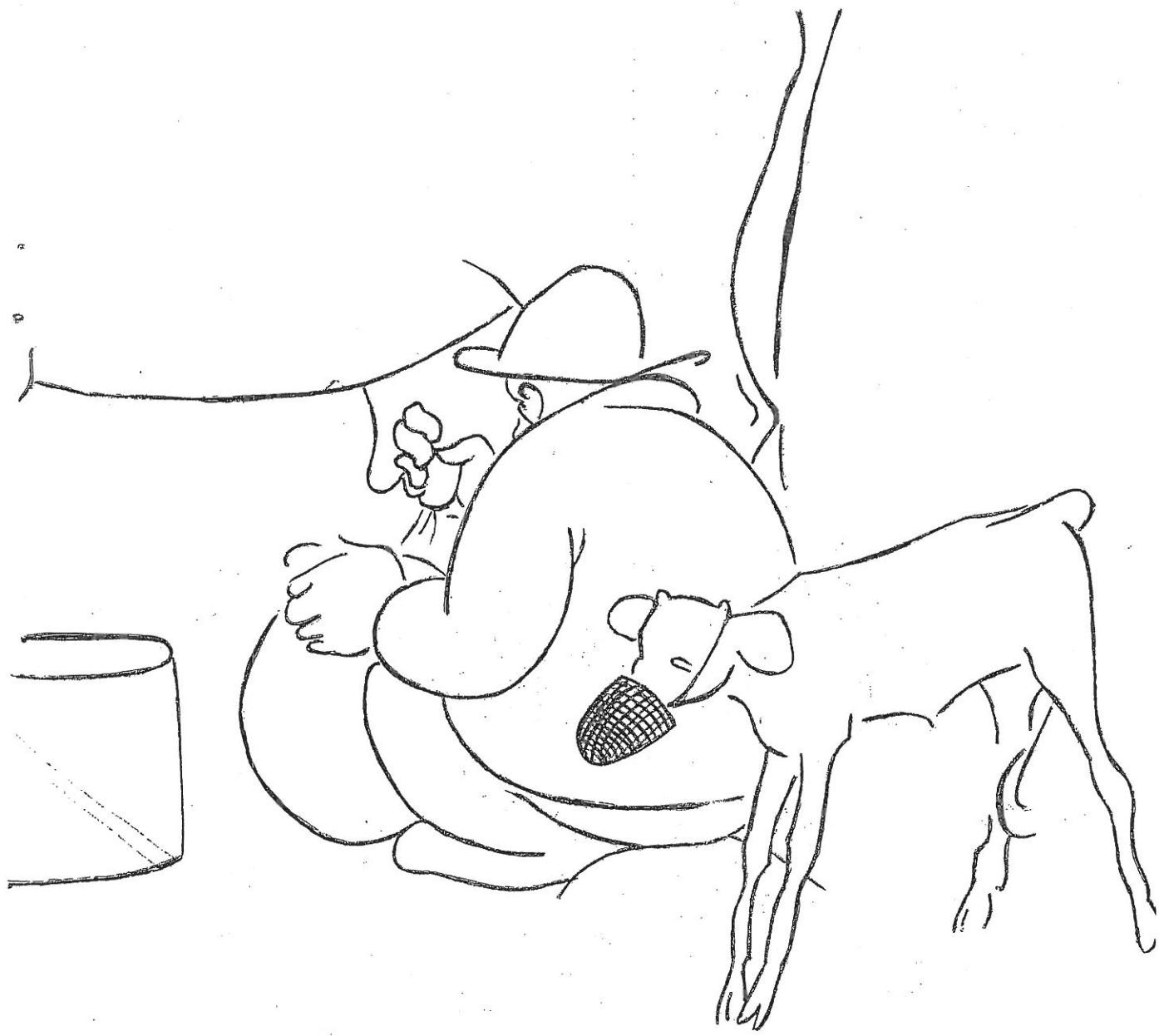
Pero xunto con esto había que ver se os censos están ben feitos e actualizados ou non.

Temos constancia de bastante xente que figura censada neses axuntamentos e sen embargo están vivindo en Ferrol, Narón e Fene.

Os censos están inflados con xente que xa hai tempo que foi pró outro mundo.

Pero, áinda tendo en conta todo iso, hai que reconocer que neses axuntamentos que dixemos a Constitución quedou sin aprobar pois foron mais os que se quedaron na casa que os que foron votar.

O problema é serio e as causas e consecuencias desto van dar abondo que falar.



O Puchito. Agora xa sei paqui
non me deixabas manar a libbre.

Eu Pense

A Constitución fala da igualdá, pero estou pensando que este tio vai seguir pescando os peixes gordos.

Pró meu anzuelo non van vir as robalizas nin os congridos. Terei que seguir vivindo de xurélos e sardiñas.

Estou a pensar que os cabalos enxendran cabalos, os cans cans, os burros burros... os ricos enxendran ricos, e os probes enxendran probes.

¿Cambiarán as tornas despois da Constitución?. Xa o veremos.

Pero é que parece que todo está feito pra que seña así. Ninguén se estraña de que as augas do río Xubia corran pra Xubia.

Botaríamos as mans á cabeza se as víramos subir pra Recemel.

Por iso ninguén se estranya de que un señor que ten cartos poida facer un negocio.

Eu mesmo me estranya cando me pica un peixe gordo.

Paréceme que ese non era pra min, sobre todo se me toca pescar ó lado dun que é peixe e que é gordo.

A Constitución dí que que as leises que se faigan daquí pra diante serán pra defender a libertade, a xusticia e a igualdade.

Pois eu así véxome perdidíño, porque este señor que teño diante dí min, se lle deixan pescar con libertade, non me vai deixar ningún peixe pra min.

Cando os teña todos collidos daráme -por caridade- un xurel pra xantar.

Eu non sei as mañas que sabe el, eu non estou tan ben sentado coma el, eu teño miñocas mais pequenas cas del; eu son libre pero nunca chegarei a pescar tanto coma el, se non me dan os medios que ten el.

Xogamos con cartas diferentes. Os probes enxendran probes o mesmo que os cabalos enxendran cabalos.

O meu Pepiño non lle deixarei mais ca unha caña e un anzuelo pequeno. Outros deixaránllles un GS, un piso na plaza de España e unha carreira... .



Ti Pensas

A ver como me las arreglo para que estos pasen de un jurel a una sardina.

Con ló de la Reforma Fiscal ya me rascan bastante los bolsillos.

De todas maneras iqué suerte tienen los pobres!. Ellos tienen el estómago acostumbrado al jurel y iqué bien hacen las digestiones!

En mi casa tiene que ser pescado escogido, pues estamos todos mal del estómago.

Los pobres son felices comiendo y merendando y cenando con sardinias y patatas cocidas; nosotros tenemos que variar.

Y es que la comida se hace pesada y aburrida si se repite muchas veces lo mismo.

Mi señora sufre mucho de la cabeza, pues se desgasta buscando variedades en comidas y vestidos. Casi no hace otra cosa. Hasta de noche sueña con el abrigo de pieles y con las langostas que tiene que preparar para los invitados de turno.

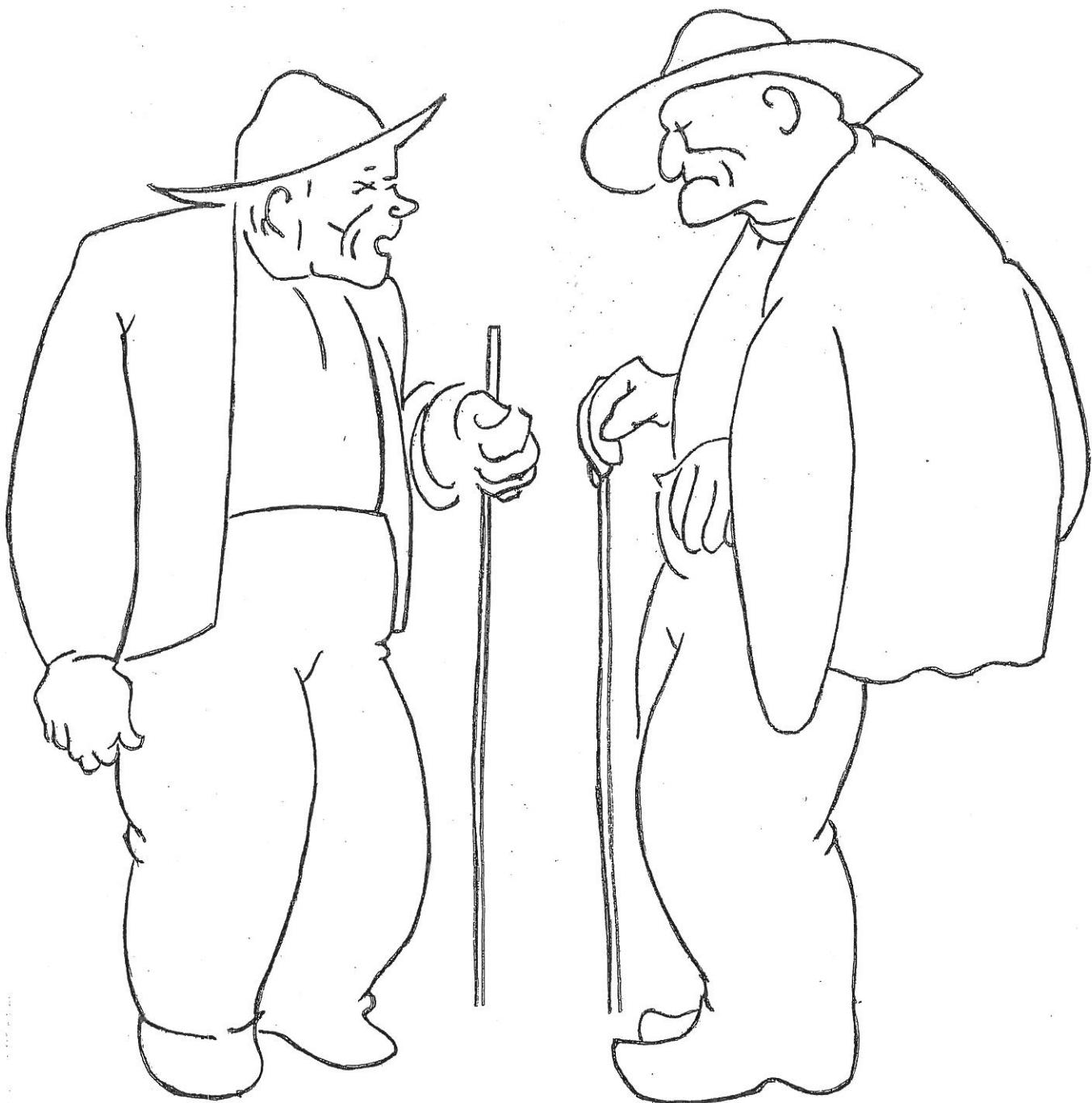
Este que tengo enfrente iqué feliz debe ser! Ni fuma como yo ni su mujer tiene las preocupaciones de la mía.

Yo voté 'no' a la Constitución. Nos quieren hacer a todos iguales, y no hay derecho a eso. Cada uno es lo que es, y cada uno tiene que conformarse con lo que es.

Es curioso cómo mis empleados quieren ser todos como yo. Pero, iyo cómo quien voy a ser entonces?

Me parece bien que de un Seat 600 pasan a un Seat 800, pero no a un 124. No están preparados para eso. No saben disfrutar. Su estómago está hecho para jureles.

Pero iavamos! es que a mí no me coge en la cabeza eso de que seamos todos iguales. No y no! Yo soy hijo de mi madre y este señor es hijo de la suya y si no fue más a la escuela, a mí eso me tiene sin cuidado. Y ipor qué le voy a dar a este pobre hombre el pez que cogí con el anzuelo de oro que me regaló mi madre, la santa de mi madre?. De eso nada!!!-



- E si unha centella matase ó ladrón do caco que díxas?
- Pois... eu diría que morre de morte natural.



A Constitución dí:

"Os españoles son iguais diante da lei, sen que poida prevalecer discriminación algunha por razón de nacemento, raza, sexo, relixión, opinión ou calquer outra condición ou circunstancia persoal ou social".

Todos somos iguais diante da lei. Isto

quer decir que os homes e as mulleres van ter os mesmos dereitos e as mesmas obrigas, que os católicos e os non católicos ante as leises do Estado van ser tratados da mesma maneira, que os vascos e os andaluces ante a lei non serán vascos nin andaluces.

Esto que dí a Constitución é unha aspiración á que se quer chegar. O camiño é longo, está sin asfaltar e ten moita costa arriba. Dará que facer pra chegar a ver esa aspiración convertida en realidade.

Concretamente, a muller foi obxeto de consumo e seguirá sendo, porque polo visto tamén ela se encontra a gusto así. A ver cando nas reunións que hai por ahí nas parroquias empezan a vir o home e mais a muller e participar cada ún coa sua propia opinión; a ver cando no axuntamento temos unha concellala; a ver, a ver ...

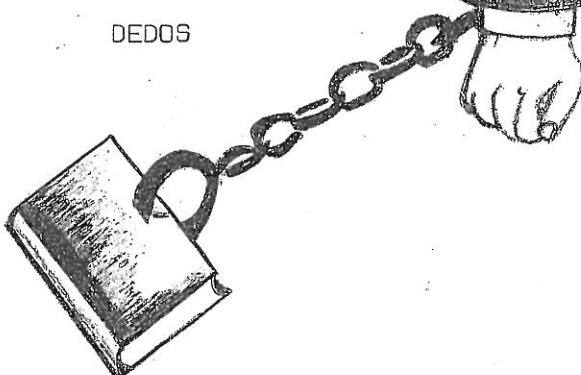
Concretamente o nacemento pon-nos en situación distinta ante a vida, e seguirá poñéndonos ainda por un pouco. A un fillo dun labrego non lle está prohibido estudiar pra médico polo feito de que seña fillo de labrego, pero, anque a lei lle deixe, a situación da vida non llo permite.

Concretamente, según a Constitución, as leises non se fixarán se ti és católico ou se tes outra relixión. Pero ó que no g se case pola Igrexa áinda se lle apuntará co dedo e se dirá ós catro ventos que vive amancebado.

Pero polo menos bon é que ante a lei señamos todos iguales, e que sé acaben os fillos de papá. Que todos teñamos que aprender a instrucción, como pasa no Servicio.

AGORA
IREMOS
ATADOS:
A
CONSTITUCION

PERO
OS
DE
SAN
SADURNIÑO
NON
QUIXERON
VOTAR
PRA
NON
COLLERSE
OS
DEDOS



SEGUN
OS
RESULTADOS
MAIS
DA
MITA
QUEDARONSE
NA
CASA



En Galicia non foron votar nada mais ca mitá dos que debían ir.

A outra mitá quedouse durmindo na sesta.

Os políticos están agora dándolle voltas ó conto. Queren saber por qué a xente non lles fai caso. Bótanse a adiviñar, pero parece que non dan acertado.

O que é certo é que Galicia demostrou unha vez mais, e sin querelo, que as Cortes de Madrid están moi alonxadas das casas. Non pasa coma por aquí onde na maior parte dos sitios as cortes están debaixo do primeiro piso da casa e síntese moi ben cando bruan as vacas ou cando choran os porcos.

A maior parte da xente sacou esta conclusión:

- ¿Pra qué hei de ir votar se din que xa está todo amañado?. Se xa está todo feito, que tiren pra diante.

E decir que Galicia non se sentiu implicada no proceso constitucional. Foi algo que outros fixeron, e que agora nos queren dar decíndonos que é un postre do mais rico.

Pobo Soberano

O artigo primeiro da Constitución dí: "A soberanía nacional reside no pobo español, do que emanan os poderes do Estado".

Polo tanto, somos uns soberanos; sober de nós non hai ningúén.

Agora xa non val aquello de que "mexan por nós e hai que decir que chove". ¿Qüén se vai a atrever a facer esas cousas sobre un soberano?--- Pero, xa o tempo dirá.



Ti eras quien debías ir
votar; ya sabes de memoria
a Constitución

¡Mira que nos deron a lata
co conto da Constitución!.

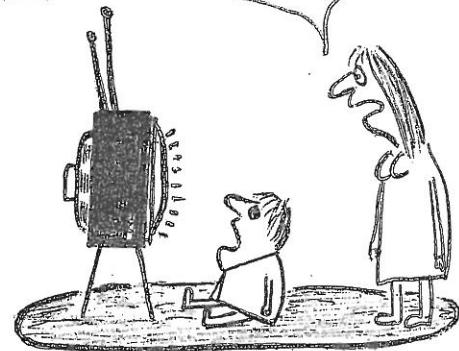
E despois de tanto falar,
hai mais da mitá dos españoles
que áinda non sabemos ben o que é
a Constitución nin pra que vai
servir.

Houbo rollo abondo.
Xa cheiraba tanto darlle
voltas ó mesmo conto.

Pero case sempre falaron
os pais da criatura, e ¡claro!
sempre decían que era
mais guapiña ca un sol.

Non podian decir outra cousa.
Unha mai sempre dí que o seu
fillo é moi mono, anque seña
mais feo ca unha mona.

Pero ¿quen sabe o que é a Constitución e pra que sirve?.
Menos mal que agora terán que aprendela os cativos na
escola.



A Constitución dí:

"O home e a muller teñen dereito a contraer matrimonio con plena igoaldade xurídica.
A lei regulará as formas do matrimonio, a edade e
capacidade pra contraelo, os dereitos e deberes
dos cónxugues,
as causas de separación e disolución
e os seus efectos".

As leises que se van facer agora despois
da Constitución darán abondo que falar.
Xa lle andan dando voltas a unha lei do
divorcio. Algúns tenen medo porque pensan
que van obrigar a divorciarse a todo o
mundo, outros están contentos porque xa
hai tempo que vivían xuntos pero de feito
estaban separados.

E decir que pra levar adiante
o que dí a Constitución farán
falta moitas leises

CALA FLORITA CALA
QUE AINDA QUÉ
VOTEI SÍ
POLO DE AGORA
NON ME DIVÓRCIO



Dí a Constitución:

"O castelán é a lingua española oficial do Estado. Todos os españoles teñen o deber de coñecela e o dereito a usala.

As demais linguas españolas serán tamén oficiais nas respectivas Comunidades Autónomas dacordo cos seus estatutos".

Esto quer decir que eu cando vaia xunta do Médico pódolle contar as miñas dores na fala que me ensinou miña nai; o malo é se el me explica a receta na lingua de Don Quijote.



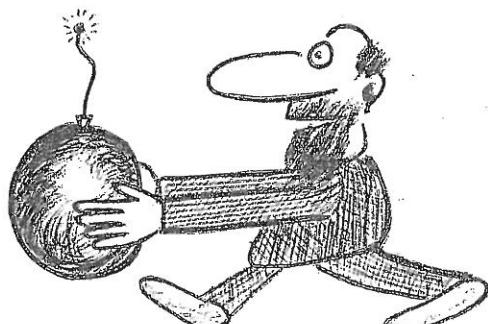
A Constitución quer decir que cando eu vaia facer unha escritura xunta do Notario pódolle chamar á finca "Rego de Cás"; o malo é se o Notario non entende as miñas lerias nin eu entendo as suas condicións.

A Constitución quer decir que os nenos tenen dereito a usar a sua propia lingua e deber de aprender o castelán; o malo vai ser que áinda hai moitos mestres a quen lles dá vergonza falar a lingua desta Terra, e moitos pais que tenen como mais fino prás suas fillas o castelán.

A Constitución dí que en Galicia o galego é tamén lingua oficial. Elo quer decir que cando a moza lle escriba ó mozo pode contarlle os seus amores en galego, e cando unhos veciños escriban ó alcalde, ó gobernador, ou ó rei de España tamén lle poden decir en galego as suas necesidades e os seus problemas. O malo vai ser que nin á moza se lle ensinou a escribir o galego nin ós veciños tampouco.

Astra agora o galego estuvo considerado como a fala dos probes; era o idioma que usaba a xente que era considerada polos darriba como de segunda categoría. E como ningúén quer ser probe nin que o consideren de segunda categoría, todos facíamos o que podíamos pra falar a lingua dos ricos, dos que mandaban, dos que podían.

Eses, os que mandaron, os darriba, os ricos, os que tuveron vivindo dos demais... esos foron os que desprestixiaron o noso idioma. Pois esos eran os que debían volver a darlle o prestixio que merece a nosa fala e os que a falamos sempre.



O terrorismo non se acabará coa Constitución. Na sociedá hai moitos problemas e nas persoas hai moitas ideas e non todas boas.

O mundo foi sempre unha loita de forzas encontradas e seguirá sendo. Non hai ningúnha Constitución no mundo que seña capaz de cambiar o corazón dos que mandan nin dos que se sinten mandados.

Son tan variados os homes e os problemas que nunca haberá algo que sexa capaz de representarnos a todos.



A Constitución dí:

"Os españoles tenen dereito a elixir libremente a sua residencia.."

E digo eu:

- Quizaves por iso teño que irme pra Alemania, e meu sobriño pra Suiza.

A Constitución dí:

"Tódolos españoles tenen o deber de traballar e o dereito ó traballo, tenen o dereito á libre elección de profesión, á sua promoción a través do traballo e a unha suficiente remuneración pra satisfacer as suas necesidades e as da sua familia, sin que en ningún caso poida haber discriminación por motivos do sexo".

E digo eu:

- Están apañados os que astra agora non deron pamcada!. Moito van sudar os que estaban afeitos a le-lo periódico na oficina, os que pasaban o día xogando ás cartas comendo dos cartos que roubara seu abó, os que vivían cos xamóns das recomendacións, os que tiñan por oficio mandar traballar... ¡Meus probiños, cánto van sudar!.

Pero, digo eu:

- O meu sobriño ten ganas de estudiar pra médico. Se non entendo mal a Constitución, agora o meu Lelo pode chegar a médico. O que non vexo é quen lle vai pagar os estudos. A sua madriña (a miña dona) non lle deixou con qué; e a señora Constitución aínda non fixo testamento.

Estou vendo que o meu Lelo vai ter que seguir coas vacas ou, todo mais, meterse a paragueiro.

Ai! se ó meu Lelo lle caera esa breba, e puidera chegar a médico!. Dese xeito el quizaves chegaba a ser un home, e eu non sofriría tanto co reuma!!!.

A Constitución dí:

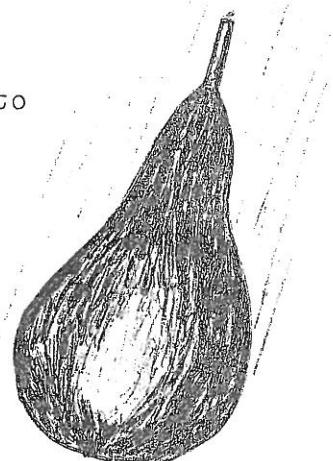
"O Estado cuidará especialmente pra que se respeten os dereitos económicos e sociales dos traballadores españoles no extranxeiro e orientará a sua política de cara á sua volta".

E digo eu:

- Os emigrantes e os turistas agoantaron o réxime de Franco e agora tamén terán que agoantar a Constitución.

Aínda vai chover un pouco antes de que o noso país día de comer a todos.

A fonte de cartos que ven polo camiño dos emigrantes non lle interesaría secala a ningún Goberno, aínda que a Constitución diga que...



NON
CAERAÍ
ESA BREVA



Algúns dixerón que tan pronto como se aprobara a Constitución xa se iban acabar os males deste País.
Iso é un conto chino.
Os males van seguir áinda un pouco.

De todas maneiras, non é o mesmo vivir nunha casa sin lei que nunha casa na que se aproban unhas cantas normas pra entenderse os que viven nela.

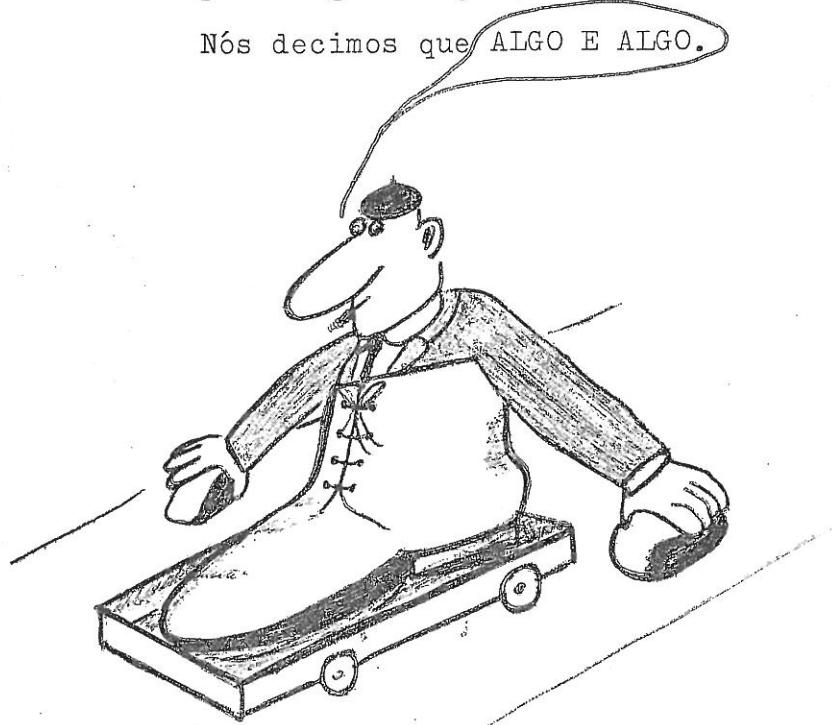
Xa é algo ter unha Constitución. Ahí temos un punto de referencia. Por eso decimos: "Mellor é algo que nada".

Quizaves neste momento non se podía facer cousa mellor. Isto hai que telo en conta.

Por eso algúns dixerón: "Prefiro casarme con esta, anque é fea, que non quedar solteiro esperando unha mais guapa que non atopo nin vou atopar".

Hai moito que repartir e moito que amañar neste mundo e tamén na nosa España. Por eso os gordos, porque teñen medo a ser partidos, votaron non á Constitución; e os moi fracos tamén votaron non porque non tenen esperanza de que este sea o camiño pra chegar á igualdade.

Nós decimos que ALGO E ALGO.



Vousas de Antonte

As Actas do

Axuntamento

Año de 1.863

Expediente del proyecto de las obras indispensables para las casas de escuela de niños de ambos sexos y la Consistorial.

D. Justo María López, Secretario del Ayuntamiento de San Saturnino

CERTIFICO:

Que dicha Corporación en acta de hoy puso, entre otros, el particular siguiente:

Dióse cuenta por el Sr. Alcalde de los oficios - de la Junta provincial de Instrucción Pública de La Coruña, fecha primero del que rige, en que se sirve participar la elección hecha por el Sr. Rector de la Universidad de Santiago el treinta de mayo último, en D. Tomás Mariño y Doña María Aurea Mariño López, para Maestro y Maestra de las escuelas de este pueblo, a fin de que el Ayuntamiento, tomando en consideración la indispensable necesidad de proporcionarles casa suficiente para la enseñanza respectiva y para habitar los profesores y su familia, arbitre el medio de facilitarla.

La Corporación se ocupó detenidamente del asunto y comprendiendo perfectamente la obligación en que se halla de proporcionar los indicados locales, al punto que no conoce absolutamente ninguno que se preste al objeto, acuerda:

Que una comisión compuesta de los Srs. Teniente-Alcalde, D. José Cibreiro, y Concejales, D. Francisco Bastida, D. José Salas y D. Gregorio Rey, se ocupe de examinar el asunto con detenimiento y proponga el medio que considere más conveniente y eficaz para lograr el propósito, librándose certificado literal de este particular del acta para encabezar el expediente. (...)

San Saturnino, junio, tres, de mil ochocientos sesenta y tres. Justo M. López, rubricado. - Vº Bº del Alcalde, Justo Alvarez Sierra.

Ayuntamiento constitucional de San Saturnino.

Señores del Ayuntamiento:

Los individuos de la Comisión encargada de examinar y proponer los medios de proporcionar locales para las escuelas de niños de ambos sexos en esta parroquia no perdonó medio de cuantos estuvieron a su alcance para corresponder con dignidad a su cometido; y si por acaso no lo ha llenado a entera satisfacción del Ayuntamiento, podrá, sin embargo, lisonjearse de que, habiendo comprendido lo elevado del objeto, sin duda el que más interesa al Distrito, porque tratándose de la educación de la Juventud, se trata del más sólido cimiento de la sociedad, se ocupó asidua y constantemente del reconocimiento de los edificios

cuya situación y capacidad ofreciese mayores ventajas para el caso.

Desgraciadamente ni uno solo halló que reúna las condiciones más indispensables y por consiguiente tuvo que fijarse en el ex-convento de Dominicos, cuya capacidad ofrece, en grande escala, suficiente espacio no sólo para excelentes salas de enseñanza y habitación de los Maestros, sino también para casa consistorial.

Exclaustrados los frailes, cuando lo fueron todos en España, el convento quedó propiedad del Estado y - cuando el Gobierno de Su Majestad, siempre solícito en bien de los pueblos, acordó por punto general su aplicación a objetos de utilidad pública, este Ayuntamiento, por una de aquellas preocupaciones religiosas que tanto dominaron, especialmente en los pueblos rurales, tuvo el desacuerdo de manifestar que no le tenía el menor servicio de utilidad, como si no estuviese pagando renta - por las casas Consistorial y de Enseñanza.

En vista de tal contestación, se dispuso la venta, y entonces en el deseo de evitar un golpe que defraudara enteramente las miras producidas por dichas preocupaciones, hubo de solicitarse se declarase rectoral, pues no existía otra y siempre los Frailes fueron párrocos.

Se consiguió así, efectivamente, siquiera fuese por medida interina; la venta quedó en suspenso, y el convento bajo el dominio del párroco.

Sabido es que éste no necesita una casa de tanta extensión, y que en menos de un tercio reúne más local y oficinas que ninguna de las Rectorales de la comarca, y que no siéndole posible repararla, sufre la parte que no ocupa considerable perjuicio, y bien pronto tocará su ruina.

Fundado en estas consideraciones, la Comisión se personó en cuerpo al Cura actual, D.Manuel Moreira, - significándole el deseo de aprovechar una parte del Convento para dos salas de enseñanza, habitación de los Maestros y Casa Consistorial, y le halló muy solícito en contribuir cuanto estuviese de su parte a tan sagrados objetos, de cuyo modo podría conciliarse la conservación del edificio, cuya ruina sería, en otro caso, inevitable y a la par dedicarle a objetos de público interés cual la instrucción primaria.

Puso pues a disposición del Ayuntamiento el edificio que desde la escalera principal que sube al claus tro se tiene hasta la sacristía en el bajo, y hasta la pieza que fué depósito en el alto, sin otra condición que incomunicarlo de la parte que reserva para Rectoral, separar su corral y huerta por medio de una muralla en que se deje entrada para el corral, colocar las puertas exteriores del edificio por la parte del Oriente, a la cual le resulta un grande patio del que actualmente - existe cerrado y que se abrirá en toda su extensión menos por el lado del Norte en que dicha muralla debe colocarse.

La Comisión quedó altamente satisfecha de este pa so, y al referirlo al Ayuntamiento como único fruto de sus tareas, se anticipa a decirle que, si no fuese - aceptado, no halla otro medio para salir del compromiso en que se encuentra que la construcción de un edificio cuyo coste tiene por imposible lo satisfaga el Distrito.

Sin embargo la Corporación resolverá como fuere de su agrado.

San Saturnino, 15 de junio de 1.863

Acta de reunión da Corporación Municipal
do día 17 de xunio de 1.863

D. Justo María López, Secretario del Ayuntamiento de
San Saturnino

CERTIFICO:

Que la sesión de hoy contiene los dos particulares
siguientes:

La Comisión encargada de proponer medios de proporcionar casa para las dos escuelas de esta capital de Distrito y habitación de los profesores, presentó el expediente con el oportuno informe, que leído detenidamente mereció la acogida de todo el Ayuntamiento: consistiendo pues en dedicar una parte del ex-convento de Dominicos de esta parroquia no solamente a los objetos expresados, sino también a Casa Consitorial; comprendiendo la Corporación que, si bien después de la exclaustración fue concedida por el Gobierno de Su Majestad para objetos de utilidad pública, fue declarado posteriormente casa rectoral, y que aunque esta medida fuese provisional como sus pensión de la venta y el Párroco quedó incautado en él hasta la fecha;

considerando que entre el Sr. Cura actual, D. Manuel Moreira, y el Ayuntamiento, precisa un pacto formal que asegure los derechos recíprocos, sin el que fuere aventurada toda resolución,

acuerda que ante todas cosas se le invite a concurrir a este acto para cubrir la formalidad expresada. Se encargó de este paso la referida comisión y con ella compareció en el seno del Ayuntamiento, con quien desde luego entró en la conveniente discusión del asunto, acordando por unanimidad dejar a cargo y disposición del Ayuntamiento toda la parte del referido convento que coge desde la escalera principal que sube al claustro hasta la sacristía en el bajo, y en el alto hasta la pieza que fué depósito;

que de cuenta del Ayuntamiento queda cerrar de piedra todas las puertas que comunican la parte dedida con la reservada; en el claustro alto los correspondientes tabiques para el mismo fin y una pared continuando la exterior de la parte del Norte del edificio, hasta formar esquina con la muralla que cierra la huerta, de modo que esta pared dejara fuera un patio o plaza para el frente de las oficinas que tratan de formarse, al cual saldrían las puertas principales de entrada;

que en dicha nueva pared, en que se emplearán los materiales de la actual, se ha de colocar una puerta capaz para carros que dé entrada al corral de la Rectoral;

que en todas las luces que den sobre aquel se fijarán las correspondientes verjas de hierro, en cuanto sean suficientes para impedir el paso de cualquier persona; que la expuesta plaza o patio será desmontada hasta ponerla en una linea con el camino vecinal que pasa por la parte exterior y finalmente que será obligación del Ayuntamiento la reparación y conservación en todas sus partes del edificio que trata de ocupar, siendo de cuenta del Párroco el que reserva con el carácter de casa rectoral, para cuyo objeto es más que suficiente. Y quedando mutuamente obligados a lo condicionado, se declafó concuso este particular.

Visto por el Ayuntamiento y teniendo en cuenta que el edificio de que se trata se presta a las obras de su objeto, y teniendo a formar Casa Consistorial, por la que se está pagando renta sin ofrecer la comodidad que se requiere; para el conveniente estudio del proyecto y su presupuesto nombra al Sr. Ayundante del Cuerpo de Ingenieros de caminos, canales y puertos, D. José Portela, - que hallándose con residencia en este pueblo encargado de la carretera en construcción, le es fácil en horas excusadas ocuparse del asunto. Pásesele pues el expediente con certificación literal de este particular del acta y de la anterior, encargándole procure, si es posible, no excedan los gastos de doce mil reales, puesto que no podrá contarse con mayor cantidad.

Justo M. López. Rubricado.

Escrito do Goberno Civil da Coruña ó Bispo de Mondoñedo.

Ilmo. Sr.

El Ayuntamiento constitucional de San Saturnino deseando habilitar locales para Escuelas de la Enseñanza y Casa Consitorial, ha formado el correspondiente proyecto en el que consta que el Sr. Cura Párroco de aquella villa cede gustoso para objetos de tan reconocida utilidad pública la parte del ex-convento de Sto. Domingo que aquel no ocupa, el cual se halla a su disposición como casa Rectoral.

Por el adjunto expediente que tengo el honor de elevar a V.I. se servirá enterar tanto del pacto verificado entre el Párroco y el Ayuntamiento, como del plano y demás necesario para llevar a efecto las mencionadas obras.

En su consecuencia ruego a V.I. tenga a bien sanctionar con su conformidad la cesión de que se trata, si lo considera oportuno, para darle el carácter de estabilidad necesaria a aquella, devolviendo el expresado proyecto para los efectos consiguientes.

Dios guarde a V.I. muchos años.
Coruña 28 de septiembre de 1.963.

José María Bremón.

Resposta do Bispo de Mondoñedo ó Gobernador.

En el Palacio Episcopal de la Ciudad de Mondoñedo, a trece de octubre de mil ochocientos sesenta y tres, el Excmo. e Ilmo. Sr. D. Ponciano de Arciniega, Obispo de ella y su diócesis, habiendo visto el expediente sobre que se sirva prestar su aprobación a la cesión que con su licencia ha hecho D. Manuel Moreira, Párroco de Santa María Mayor de San Saturnino, de parte del convento que fué de religiosos Dominicos al Ayuntamiento de dicha Villa, con el fin de habilitar locales para escuelas de primera enseñanza de niños y niñas y para Casa Consistorial;

por ante mí, su Secretario de Cámara y Gobierno, dijo:

Que, teniendo presente el laudable fin que se propone aquella Corporación Municipal;

Que es casi imposible al actual Párroco, y lo será lo mismo a sus sucesores, el conservar el edificio en buen estado;

Que a estos les queda local suficiente para casa rectoral;

Que las obras proyectadas no introducen alteración substancial en el edificio,

debía aprobar y aprueba la referida cesión, quedando el Ayuntamiento con la carga de reparar siempre la parte de Convento que se destina a Escuelas y Casa Consistorial.

Si en algún tiempo volviese a existir la Comunidad de Padres Dominicos tendrán libre y expedito el derecho a ocupar el edificio sin contradicción alguna.

Esta facultad la reservamos a Nós y nuestros sucesores para el caso de que conviniese establecer en el repetido Convento una Casa o Congregación religiosa de las que habla el artículo veintinueve del último Concordato.

Transcribase esta nuestra providencia al Párroco de San Saturnino para que la archive en el de la Parroquia, y devuélvase con atento oficio este expediente que consta de diez y nueve hojas útiles con la presente al Sr. Gobernador Civil de la Provincia de la Coruña.

Así por este su Auto lo acordó, proveyó y firma S.E.I. el Obispo, mi señor, de que doy fe.

Dr. Luis de Ochoa. Secretario.

As cousas seguirón indo así.

Nos tempos da República -polo ano 1932- o Secretario do Axuntamento tuvo a feliz idea de poñer no inventario de bieñs municipais os locales das Escolas, as casas dos Mestres e o que ocupaba as oficinas do Axuntamento.

Nos anos seguintes continuou tamén desa maneira.

Despois, polo ano 1956 (mais ou menos), apoiándose nunha disposición do Ministerio da Gobernación na que se decía que se inscribiran no Rexistru da Propiedade aqueles bens que figuraban como bens municipais, tamén inscribiron no Rexistru a propiedade dos locales a que nos vimos referindo.

E así está.

O dia 6 de maio de 1.973 o Teleclub de San Sadurniño solicitou do Axuntamento a cesión deses locales (... cediéndonos para ello los locales actualmente libres en el edificio de ese Ayuntamiento como son el antiguo local-escuela y bajos dando frente a la plaza, comprometiéndonos a hacer los arreglos y sin perder nunca la propiedad ese Ayuntamiento").

A este escrito respondeu o Axuntamento, despois de oito meses, co escrito que sigue.

Resposta do Axuntamento á
solicitud de Tele-Club.

"Solicitud del Tele-Club de San Saturnino.- Resolviendo escrito de D. Antonio Parra Mourelle, en su carácter de Presidente del Teleclub de esta localidad, solicitando la cesión para sus fiestas sociales de locales en el ala derecha, entrando, de la Casa Consistorial. Atentido a que, a ese inmueble, quedaron incorporadas las dependencias que dejaron de utilizarse para escuelas; que tanto por su destino como por el otro, el edificio, en su conjunto, merece la calificación de bien municipal de dominio y servicio público, que le atribuyen los artículos 183 y 185 de la Ley de Régimen Local, por lo que, cuanto respecta a su disponibilidad, ha de establecerse partiendo de esa clasificación, determinada para la totalidad del inmueble en el inventario de bienes del patrimonio municipal y en el Registro de la Propiedad; que por tratarse de un bien inalienable conforme al artículo 188 de ese Ordenamiento, su disponibilidad no puede hacerse más que para el destino, que en dicho artículo 185 de la Ley se concreta, y siempre que en ella, o en otras disposiciones oficiales así esté preceptuado, cual ocurre para los Juzgados por reiteradas normas legales, que no sólo lo autorizan, sino que lo hacen obligatorio, para la Juventud por el Decreto de 30 de septiembre de 1.948, para Sindicatos por el Decreto de 20 de enero de 1959 y para Colonización por la Orden de 20 de julio de 1955; y que, bien al contrario, ninguna disposición existe que permita hacer cesión de dependencias del inmuebles del Municipio, con la expresada clasificación, para destinarlas a TeleClubs. Considerando, por tanto, que, sin autorización legal expresa a su alcance, el Ayuntamiento carece de posibilidad para hacer la cesión que se interesa. La Corporación Municipal, por unanimidad, y en votación ordinaria, aun reconociendo muy interesante la voluntad de los regidores del Teleclub de San Saturnino, de ampliar sus instalaciones y local social, establece que, por los fundamentos expuestos, la solicitud que ha formulado, no puede ser atendida".

Lo que se notifica, con la advertencia de que contra el acuerdo preinserto cabe reposición en el plazo de un mes, y si éste fuese desestimado, el contencioso-administrativo.

San Saturnino, 31 de enero de 1.974.

El Alcalde
Santiago Secada

El Secretario
Emilio Janeiro

NADALIÑA

Esquencer eu non poderei
aquele belo nascimento
que montamos na parroquia
nos nosos tempos de nenos.

Xesús, María e Xosé
vestidiños de galegos,
feitos pola nosa man
dunha moneca e monecos.

O boiño e maila mula
tamén de barro amarelo
pintadiños d-analinas
que nos lixaban os dedos.

Con traxes de cartolina,
con adovios a eito
-todos de papel de estaño-
corcas feitas do mesmo,
de coores diferentes,
os tres reizes os fixemos
con tres botellas valeiras
de bon viño do Ribeiro.

O Anxo anunciador
e os pastores ou romeiros,
decartón e recortados
dun almanaque festeiro.

Cunhas caixas de madeira,
de figos pasos a centos,
un alprende preparamos
todo o mellor que puidemos
para arranxar as figuritas
como nosoutros soupemos.

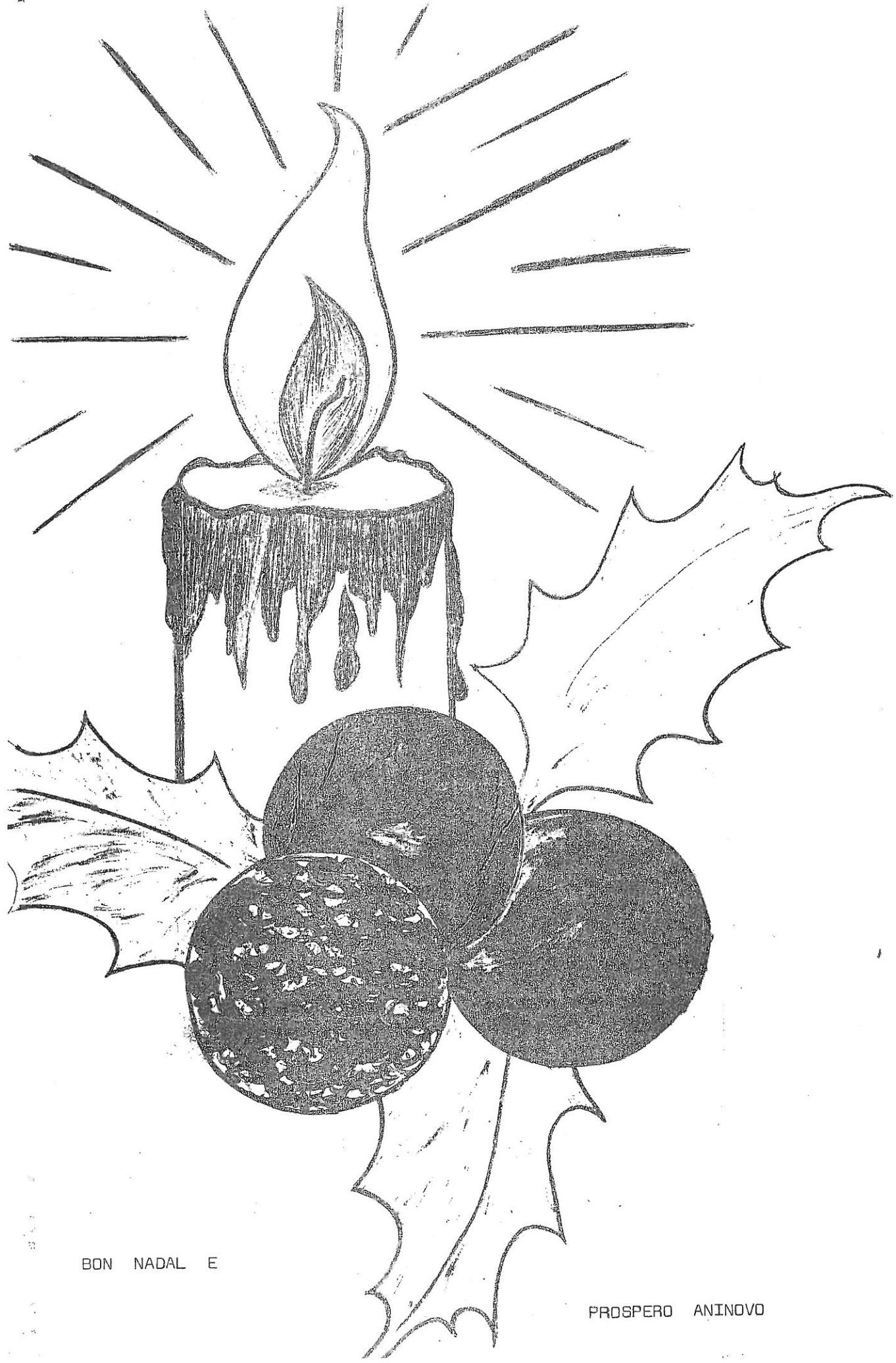
Aloxeando esta escea
brilaba un branco loceiro.

Hoxe, pasadolos anos,
volven a miñ os relembrós.

Hoxe me sinto feliz
e o mesmo pra vós desexo.

Xaquín Cárqueirás.

Xubia 1.978



BON NADAL E

PROSPERO ANINOVÓ